

SOUNDS FISHY

INSTRUCTIONS FOR A FISH MONGER

Buying fish in the market can be tricky - especially if you don't speak the local language. Below are some typical instructions for a FISH MONGER - translated into Chinese - that make it easier to communicate and help you achieve your desired result.

Due to my religious dietary laws, the fish that I eat must have fins and scales. Which fish do you have with fins and scales?

基於本人的宗教飲食禮儀，所允許本人食用的魚類，必須是有魚鰭和魚鱗的魚，才可食用。請問哪種魚類是有魚鰭和魚鱗的？

Please wash the cutting area and knives very carefully before cutting my fish.

請將切魚的刀和地方小心清洗後才切本人要的魚。

Please remove the bones but leave the fish whole.

請將這條魚完整起骨。

Please cut this fish into fillets and remove the skin.

請將這條魚起鯽及去皮。

Please cut this fish into fillets but leave the skin on the fish.

請將這條魚起鯽但去皮。

I would like to have the head and the bones. Please put it into a separate bag.

本人想要魚骨和魚頭，請將頭和骨另外放入袋中。

I do not want the head and the bones.

本人不要魚骨或魚頭。